

Centro de Documentación de la Fundación Luisa Hairabedian.  
Colección Juicio por la Verdad del Genocidio Armenio.

### Área de identidad

Código de referencia VA / ACIO (Archivo Congregación de las Iglesias Orientales)

Título: Documentos del Vaticano sobre el Genocidio Armenio.

Fecha de producción de los documentos: 29/07/1915- 23/11/1918

Nivel de descripción: Unidad Documental Simple (Documentos)

Volumen y soporte: 26 copias de documentos originales y sus respectivas traducciones públicas al castellano. Soporte: papel.

Digitalizado. VA / ACIO con 26 subcarpetas de cada documento y una de las traducciones.

### Área de contexto

Nombre del productor: VA / Congregación de las Iglesias Orientales

Historia Institucional: La Congregatio pro Ecclesiis Orientabilibus (Congregación para las Iglesias Orientales) es una institución creada por el Papa Pío IX, en 1862. Formalmente establecida bajo el papado de Benedicto XV. Sus objetivos centrales son la difusión de la fe cristiana (romana); la protección de sus miembros, así como el fin de conservarla en una unidad litúrgica y espiritual. Esta congregación tiene exclusiva autoridad en Egipto y Península del Sinaí, Eritrea y el Norte y de Etiopía, Sur de Albania, Bulgaria, Chipre, Grecia, Israel, Irán, Irak, Líbano, los territorios Palestinos, Siria, Jordania y Turquía.

Historia archivística: La documentación fue producida por el Vicariato en Constantinopla perteneciente a la Congregación para las Iglesias Orientales. El Archivo de la Congregación tiene sede en la Ciudad del Vaticano Vía de Conciliazione N° 34. CP 00120. Sin más datos de la historia archivística.

Origen del ingreso o transferencia: La documentación original está bajo la guarda del ACIO. Las copias obtenidas ingresaron en 2007 a la FLH, en el marco del Juicio por el Derecho a la Verdad sobre el Genocidio Armenio.

Institución depositaria: Centro Documental de la Fundación Luisa Hairabedian.

### Área de contenido y estructura

Alcance y contenido: Todos estos documentos son escritos por la Delegación o el Vicariato Apostólico en Constantinopla, los mismos son dirigidos al Prefecto de la Propaganda Fide (en el Vaticano). La información contenida en estos 26 documentos incluye: eventos

sistemáticos de: matanzas, deportaciones, violaciones contra niños y mujeres, desapariciones, conversiones forzadas, apropiación de bienes y demás crímenes en diferentes pueblos, ciudades y regiones dentro del Imperio Otomano. Se hace mención a las tratativas del representante del Vaticano y del Papa Benedicto XV para evitar estos sucesos. Se identifican resistencias armenias. Se mencionan diferentes identidades étnico-religiosas. Hay informes generales sobre cantidad de víctimas (1.000.000).

#### Área de condiciones de acceso y uso

Condiciones de acceso: Acceso irrestricto de dominio público.

Lengua escritura de los documentos: Predomina el italiano, pero también hay documentos en francés. Hay traducción total de los mismos al castellano.

Instrumentos de descripción: s/d

#### Área de documentación asociada.

Existencia y localización de los documentos originales: El Archivo de la Congregación tiene sede en la Ciudad del Vaticano Vía de Conciliazione N° 34. CP 00120. Sin más datos de la historia archivística.

Unidades de descripción asociadas: Todas las unidades documentales de la Colección Juicio por el Derecho a la Verdad (del Genocidio Armenio) están vinculadas entre sí ya que las mismas fueron utilizadas para la causa judicial llevada adelante por el Escribano Gregorio Hairabedian y por la FHL.

Nota de publicaciones: Papazian, Alexis. 2015 (en prensa). El Derecho a la verdad y el uso de fuentes históricas. Documentos vaticanos sobre el genocidio Armenio. En: Revista Conceptos. Universidad del Museo Social. Buenos Aires.

#### Área de control de la descripción

Nota del archivero: la descripción utilizada fue realizada por Lucila Tossounian y Alexis Papazian.

Reglas o normas: ISAD(G). Norma Internacional General de Descripción Archivística. Estocolmo, Suecia, 1999 (2000). Consejo Internacional de Archivos.

Fecha de la descripción: Mayo 2016.